大清光緒廿二年

第四千四百零四號

丙申六月初六日



本館開設在督巴瓦「」門牌第七號

大英一千八百九十六年七月十六號禮拜四

報資每月一元外埠另加郵費　告白每日每字一仙

論日本巨災

從來治道之隆汚恒與天心相感治道隆則從而隆故景星慶雲呈其瑞治道汚則從而汚故水旱癘疫兆其災伊古以來未之或爽詩曰敬天之怒無敢戲豫敬天之渝無敢馳驅是以古帝王遇災而懼側身修行用能克享天心而纘承勿替也觀於日本巨災不禁憬然有悟矣致災之處在日本東北隅其地濱海市廛羅列商賈輻輳雖不若橫濱神戶之熱鬧然亦非荒凉寂寞之區也初接寓日友人來信則謂陽曆十五號巖手宮城青森三縣沿海一帶水泛為災流失人畜及房屋不可勝數嗣接手警則謂巖手縣流失房屋五千零三十戶死亡共二萬二千一百八十六人負傷者千餘人青森縣死亡三百零八人負傷者百餘人流失房屋四百八十戶十五至十六號甲府宮城福島石巷各處地震一百五十六巖手縣之釜石町城殆竟至湮沉屋宇田廬盡化作汪洋大海民人無一孑遺者其受災之巨概自古所罕聞矣溯自遼東一役日人以朝鮮之故輕敵釁端擊我師船侵我邊境殺戮我士庶蹂躪我神京兵威所至蹂躪無遺迫至立約晝和猶復貪饕無厭多方需索夫停戰而至割地賠餉則舉通商事務占便宜夫亦可以已矣乃臺灣負固不服猶必恃其兵甲之利戰艦之多盡力圍攻務在必得以致臺灣數十萬人坑殺焚燒半遭屠戮可謂慘矣夫人當家有喜慶烹羊炰羔以宴賓客是亦人情之常乃仁慈居心者猶慮多殺生命上干天地之和況於爭地以戰殺人盈野爭城以戰殺人盈城而謂天心仁愛獨無所顧惜耶此所以地震水災特為日本示之儆也溯夫中日當威海淪陷之日海城失守之時敵勢日張國勢日蹙而劉帥坐鎮榆關宋宮保親臨前敵以及依統帥聶軍門董猶擁甲兵數十萬苟背城借一正未知鹿死誰手乃一遇天津海嘯為災沖失營盤十數座皇上知天心之示儆念生民之塗炭即惻然動念下詔罪己委曲求和不惜以雄鎮巨資甘心輸敵夫亦以順天者昌逆天者亡故不敢殘民以逞也況日本遇此奇災死亡至數萬人比之天津海嘯其流失何止倍蓰豈猶諉諸氣運之適然漠然無所動於中乎夫日本之與我國同洲而又同文之國也封疆密邇宜世敦舊好患難與共歡樂與同而乃棄玉帛而尋干戈已少失唇齒相依之誼上天示儆未嘗不因乎此然而失之東隅者尚可收之桑榆為日本計國中遭此奇變曷不仰體天心與我中國同好棄惡修舊盟還我臺灣免我軍餉同心戮力共禦強鄰而中國亦得藉此稍紓財力購辦軍械共固邦交既兩國萬年有道之基即於是乎在況小國忍強鄰所忌是以遼東甫得三國已勒其歸還臺諒旅順俄邦將逼其退讓日本藉然中處能可自雄與其見逼而歸還曷若由我而奉讓日人能見及此則臺灣之局可固中日之盟可堅國祚綿綿長享勿替是地震洪水儆之正所以福之也災云乎哉

諭旨恭錄

○五月初十日奉　上諭吉和奏假期又滿病仍未痊懇請開缺一摺杭州將軍吉和着准其開缺回旗調理欽此○十一日奉　上諭朕欽奉　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨崑岡等奏醇親王嫡福晉初祭大祭奉移各日期一摺所有五月二十日行大祭禮六月初八日奉移園寢　皇帝均親詣行禮御長青袍褂冠摘纓奉移前期一日祭禮讀文致祭奉移日　皇帝詣邸第恭送後至倚虹堂候過還西苑門[illegible]十日仍詣園知道欽此○十二日奉　上諭朕欽奉　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太皇帝萬壽照常行禮樂設而不作停止聽戲欽此○拾三日奉　上諭巴克坦布奏假期開缺一摺兵部左侍郎巴克坦布着准其開缺欽此○拾四日奉　旨正白旗滿洲補鑲紅旗滿洲副都統着長萃調補兩紅旗漢軍副都統着志鈞補授欽此○同日奉圓明園八旂包衣三旂官兵並鳥槍管事務欽此○同日奉　旨左翼前鋒統領着

自應嚴禁嗣後此等妄舉人晉謁陷民除出情理之外敢有藉者即行革職科道例准風聞言事若竟挾私人嫌使藉言事誣謗之責則是自昭叙允朝廷亦惟有執法從事經此次申儆之後該科道等倘仍有前項情弊必當從重懲處決不寬貸欽此○同日奉　上諭刑部奏遵議御史彭述奏武營扣餉鉄額請嚴定罪名一摺准扣餉鉄額本省治罪畧除全在各督撫及統兵大員認真稽查有犯必懲方足以儆貪婪而挽積習嗣後各省綠營有武營扣餉鉄額等弊一經稽覈即行按照刑部律例以軍科罪不得曲為徇隱並不准僅以革職留營及永不叙用等詞含糊完結以肅軍政欽此

英國電音○本坡實得力太晤士西報譯列初三日英京來電云前者英國上議院以議續娶大小姨以為繼室之律現經定議想俟下院復議妥洽即請英皇批准施行矣

法國電音○本坡實得力太晤士西報接初三日英京來電云法國議院現經定議將馬勝牙士加一島歸入法之版圖視為外府云云按此事前已譯電錄登今再譯電文述及此丹識之

英國電音○本坡實得力太晤士西報接初三日英京來電云英國前任議員列剛因現為民主黨人與尤總統而以綿省布衣施華為副云云但未悉各黨所舉之人果能膺其寶位耳

意國電音○本坡實得力太晤士西報接初三日英京來電云意國廷臣現復全班辭退等由按意廷各大臣換班未久乃今又復告退惟其中係因何故雖俟續信始得詳知也

實叻税章○頃閱實叻英國家報政公文有言西去年內該處所收賦稅共銀三百八十萬零五千二百廿一元較於上年增有四十七萬零七百四十二元核其所增收之款計稅課項下約增有六十二萬元火車入息增有十一萬元息項增有二萬三千元地稅增有二萬元至是年支銷之款共計三百零八萬三千三百八十六元較於上年亦增有二十六萬六千零九十四元又查戶口冊於一千八百九十四年所核其地居民約有十五萬人其中華人計有十萬名口之譜而西去年內入口之客內計西人九百三十七名穆拉油人一萬五千六百七十八名華人四萬九千四百零六名印度及吉甯人七千二百六十八名其餘各籍之人計一千零九十五名合計是年入口者共七萬四千三百八十七名口至於是年出口之客則西人六百十八名穆拉油人一萬二千一百零五名華人三萬三千二百四十九名印度及吉甯人五千三百四十九名其餘各籍之人計一千三百三十二名其中婦女之入口者計有三千二百七十八口其出口者共二千八百八十二口云

暹米報章○暹羅米信云西六月內暹米出口載至叻地者計共十三萬一千三百三十担之數云云

局員會議○本坡工部局員准于本日同集會議其所議之事係因鑒光鄰六甲街所排物件有碍行人并將近日火災所查情節又坡中人禍總給埋葬地以及發中失慎放炮之事云云其如何公議之處俟有所聞再行錄報

臺灣要信○臺灣亂耗前日經已譯錄登茲接去月念一日有西友由臺灣府貽來尺素所述較詳據言臺中士人現復嘯聚為亂於十七日料眾以擊雲林城此處係樟腦出產繁中之地原有日人十數名駐紮其間經被亂民屠戮帖渡斯人澳理雅亦因被戕未知確否土人攻奪該城後即肆行搶掠其中西人財物想亦難免多所喪失目下日兵聞已退回彰化以俟救兵之來至土人舉亂之故傳聞係因日人過於殘忍辱及婦女且士人犯事者不論有罪與否概行監禁或即梟首往往禍及無辜以故民心忿恨遂而成亂有日兵一千名奉命赴援而亂黨早已聞風遠遁日兵忿不得逞遂遷怒於良民任意屠戮并焚燒村落十餘座有見而不平者攘臂而起亂者四應遂將雲林之日人攻擊波斯人澳理雅或因親件日人遂至被害又有波人巴底路乘機逃脫得以不死雖目下道路阻滯信息實覺難通云旋又接前途西簡言台地又有他處義民起而舉事經有村落數處被焚而商民之被殺者甚衆云云台亂如此倭人其何以靖之耶

輪船禁港一則○尙聞輪船西吉納於初四日由熱打抵叻即奉潔淨西醫之命着其暫赴淇漳停泊因聞該船此行在於途次霹格各已死去十四人今其船內復有患痘症者一人又聞其過嶼之際已有患痘之客二名留嶼醫治故特將該船禁港也同日并有紅烟荷輪船宜迦啟入亦由熱打抵叻船中載有香客共一千零廿三名聞該船途次亦有搭客十四名患病而亡中有二名則患痘症所致該船到叻西醫到叻復查得船中尙有患痘症者八人故亦命將該船駛赴淇漳以憑續驗

○頃接上海友來書云中國創築京師蘆溝橋至漢口鐵路一節所集之款大半由新嘉坡寄旅華商解囊相助當初尙恐虎頭蛇尾故悉此款業已集成有交張香帥收者有由吳少司馬廷芬收者聞新嘉坡一隅之款已有千萬兩之多是則大功大役指日可與云云其言如此本館閱之頗為駭異但未悉此語何自而來設果有之則集款至千萬兩之多本埠近年只安得寂然不聞可知其說之無徵雖然鐵路為當今急務若果助商有此大志則上可以有益於國下可以有益於家公私兩盡名利兼收事之最為莫逾於此今該僑恐是說其將為助商創義之先兆手錄之以作先聲之佈

布置水師○英國駐紮東方水師向祇設提督一員茲據傳言英員意士利現已擢陞提督調來東方督帶後路軍兵將以新嘉坡為

亂耗照譯　○香港西報云前據上海電音曾四川土司現有倡亂之端據官場中人言此次之亂係由哥老會匪煽惑苗民起而逆命其意欲與甘肅回匪聯合倘官軍進剿必須假道蜀川及西北邊界哥老會匪卽在沿江各省地面雲集響應以攻地方之不備則官軍應接不暇疲於奔命殊屬可憂云該報所言如是倘若非虛則秉國鈞者不可不先事豫防也

有志復臺　○臺灣來函云刻下該處有劉某係劉軍門永福同宗之人現在臺地聯絡舊時流落散勇若干名不日卽欲舉事以爲恢復臺灣之舉并在內地建築炮臺自爲保護復設計誘合生番通同一氣以圖戰則必勝聞該處日人擬往剿滅無如該地山深林密且行蹤無定日人因此未敢輕入重地惟在附近各處嚴截糧餉以絕其後路而已

津沽水漲　○初十日析津西函云連天暴雨河水陡漲較諸原日水痕已漲二尺乃河底沙泥亦隨之長增高隨潮流而出海昨日測量口內水深英度六尺十寸洋船難以進口觀此情形須待秋汎潮長商輪方能鼓輪直進來往自如第斯時天氣又逐漸增寒冰凝在卽則商旅終多不便也

擬停路工　○西字報云傳聞江督劉峴莊制軍前擬由金陵建築鐵路達往吳淞現欲頓輟前議卽金陵城中之馬車路工亦一律停止在峴帥之意蓋欲將路工經費購買鐵甲戰艦以固南洋邊防也至因何急整防務諒非無故俟探明再錄

梟案再誌　○昨錄梟堂案牘訊至穆拉油人麥葛韜案是日尚未訊畢初五日再將此案提訊僅原訊之陪審人員中有一人因偶沾微恙未能到堂臬憲卽命將案展至後禮拜一日再行覆訊當時被告狀師起而講曰今被告願就此審訊卽由陪訊人員六名聽審當員定其有罪與否泰所甘心云云惟臬憲以臬堂聽訟無此權例不能准行仍命將案展至初拾日再訊而是日所訊之案祇有一宗係第二起西人買悻船寧毆打車夫并欲爲曖昧之案訊定後以曖昧無憑不科惟判其毆打車夫之罪着監禁十四日

假證嚇詐　○初五日巡理府提訊假證嚇詐案一起原告爲潮人林蔡被告爲程春德林玉樹薛亞義三人據林供稱向在梁佛金體港某椒園內傭工近欲回華於去月十八日來叻寓福南街某宗人處至廿三日卽赴某火船欲回華海並到船之後忽有同籍人四名趕至其一人自稱暗差謂林曰汝宗人處現遺失物不知竊賊爲誰汝曾寓其家不得不同候質也言已卽喚馬車一輛載林而歸在於途次竟將林之行李搜視旋取去銀紙二張計銀十五元并洋銀十二元金戒指二枚計値二十元問其何故則曰汝宗人處失竊不知此係失贓否今宜暫行存案他日訊實若非贓物卽當交汝收回可也林時不知眞假未敢與爭迨車至新巴虱邊館諸人卽命停車將林交該館因言此係竊匪今特帶來且先押入館中俟備車値後卽來辦理云云言畢諸人遂帶林入館諸人俟船卓稅畢竟潛遁去該邊館候之良久以無原告無證諭林歸諸林得聞一切至是始知被騙嗣經林之宗人聞而赶至將林領回并經該館許爲代緝匪徒越數日遂將程等三人緝獲解案是日府尊訊定後判將林玉樹監禁一月程薛二名各禁四十二日并充苦工

担保候訊　○楊送者閩之永春人去月三拾夜附搭昭不耶火船由廉六甲前往吉隆行至中途楊送忽然跌墮水中船主卽令火船停車放下小艇將其撈救至初四日該船抵叻楊送隨到府署控稱其係以跌海之由係被船司舟二副勞某賓哈丹推下云云隨經閩家將該二副捕獲送案担保五百元展至拾一日再訊

姑妄言之　○昨有友人操中弁船爲業初四日由鳥舞嶼來叻云該處嘛嘛地名浮羅老聿海島者中有穆拉油人亞兒加吧年已知命素精江頭之術爲人醫治怪症一家十餘口均以漁樵謀生去月十二日加吧忽爾無病而逝約一晝夜之久顏色如生其家人不敢收殮候至翌晨居然復活惟是語言飲食俱覺照常而不能起立行走且一至夜間則滿口鬼語喃喃不復可辨如是者閱一星期家人見此情形不勝異不得已將情禀知該島酋長名皆珍亞蠢該酋長隨卽帶同親族中有名術士名喃嘛嚕嚕者同往視之據喃嘛嚕云加吧魂雖軀殼已死多時其所以能語言飲食者乃加吧平日所祀之邪鬼附託其身作祟耳由是喃嘛嚕口中念念有詞未幾加吧卽不能言語而屍身亦立卽變爲黑色臭氣難聞其家男女全皆逃出合島之人聞知往觀者如堵渠中紅船中有夥九人曾有八人往觀異事咸稱奇異誰非海外無稽之談云云似此言之鑿鑿本館姑照有聞必錄之例登之報中藉以補白可也

淸泉愈疾　昔唐敬宗時亳州浮屠詭言有聖水可愈疾轉相誑惑爭往汲每斗納錢三十千往者日數十百人時李德裕爲鎭浙西請禁之其風始息大抵術謂聖泉可以却病延年等語皆本奸人妖語藉以惑衆斂錢也然濟泉可以解毒載在史冊者亦屢見不鮮若以無稽之語目之也本報前登毛淡棉海島之昔煬老墟方忽然地震裂成一潭約有三畝之大其泉水甘冽異常云云茲復有友人來叻談者據言去月間該處疫症盛行死亡相繼約有三百餘人之多惟附近該處之人汲飲其水者俱無疫症由是該處酋長命人往取其泉飲之果皆霍然疫氣頓形銷滅而嶼中人遂咸以其泉爲聖蹟擬將該處圍以木欄俾免有穢濁之物混入其間云云果爾則該潭之水亦一寶貴也

失竊報案　○本坡大門內華圍亭畔第十四號三號門牌之住宅於初四夜忽被匪徒入屋行竊係以木竿一枝倚其樓窗穿之而上閱被竊去銀葫蘆之金鈕三枚値銀一百二十五元翌早始知卽報失主赴案稟關請查緝

局騙小童　○穆拉油人亞末住在甘公加薦去月十九日邀其附近各籍小童計共二十六人亞末語之云爾等嚮詹應歐附放

球余當兩首自明首起每人按日繳銀一占以十天爲限可湊成二元六角然後向洋行賭買葡萄字婚戲可乎由童成爲賭自西歷七月一號起至十號止共鳩集加數諸童色滿望宝來彩球同來乘時取樂不料巫未蹤跡杳然遍尋不見至初四日下午巫未忽被緝獲於是一羣喊哄羣擁而前立將巫未擒住交差館律政送案府尊勿太守訊問各童二十六人齊赴公堂主控府尊遂判罰巫未繳十元無銀改禁三四日以爲局騙小童者烱戒

誘陷種禍 ○諺云害人終害己此語信然而彼蛇蝎居心者往往視架禍爲利階以借人爲利已術不如意流氣狠心竟不知架禍移害律有專條天網恢恢疏而不漏若輩欲求一終不幾咎者鮮可得也閩人郭六前在廿公廨六甲第廿八號門牌陳某所創之和成號傭工嗣因不安本分被主人逐出日前郭到烟公司賄稱該號藏有私烟一百餘合請即往搜公司不知其詐立飭巡丁往查搜出私烟一小盒約值銀三元公司以郭所報不符且遍搜店內除人并無有一吃烟者顯係郭與彼挾嫌偵害因是將店東陳某釋放并將郭飭巡丁將郭執獲送交一號館房拘禁然後令陳某赴案主控嗣又續獲閩人朱火順一名聞亦係從前設謀陷害郭亦有共謀亦係道聽途說之資姑照錄之俟此案刻尚未經機訊將來高懸明鏡自不難清濁攸分也

遊于堪憐 ○粵人郭森年富少壯外出謀生前在香港錫廠爲傭不料該廠遂亦十惡劣身異常因而積漸成病遂致喘氣少痊履踏不敷因思叻地都會之區定多國手間世於是附航來叻以便就醫抵埠之後賃居牛車水碩莪巷第十一號門牌屋內但以病變迫日漸難支初四日至淡申律其中表陳宗處借貸洋銀三元以助醫藥因路途頗遠僱車乘坐距行至附近地方郭病勢頗危吁吁氣喘坐大濱溺倘不自知車夫聞其臭味難堪因命郭下車暫坐路隅俟其洗滌之後然後乘坐並與郭取給車資郭此時身無容碎儲存與人所借之三元而已遂即取出一元囑車夫爲之找續詎車夫郵挽車直去遂棄郭於路傍維時郭一息尚存雖不能追趕亦尚能備述緣由因與路人言明其放聞者無不惻然未幾郭亦昏暈氣絕倒斃路傍巡差遍爲所見即將屍舁至西醫院中驗

賭竊類錄 ○初五日巡理府幾訊提賭犯陸輝呈控巷顧街門牌第四十七號之屋潮人陳溪林花與亞春三人開設賭場之案府尊判爲賭聞供詞甚詳訊畢遂罰陳泰銀一百元無銀改判監禁二個月其林花與陳亞春二人判各罰五元○又陳吉陳亞賢二名亦潮籍人初四日上午十點鐘時在實龍岡律北坡七英里之國家樹林內偷砍樹木數株爲巡山巡差遂所見登將二人擒獲送案昨由府尊判罰每人十五元無銀改禁廿一日○又有客籍人黃亞邦去月廿七夜到芭古魯西人實嘉勝宅內竊取偶像兩尊係十字架一座得手後攜赴舊監後路壁下鋪爲詳破蓋該十字架係以銅鑄就鍍之以金以致光采奪目金碧動人不料適有第四百八十七號巡差瞥見蹤跡而至知係竊取而來爰將其擒獲送案解辦失主認明于昨日在府署訊問以亞邦竊取天主十字架實屬膽大妄爲遂判監禁半年併充苦工

京報選錄 ○給事中桂年等片　再京師爲輦轂重地前三門內外常有匪衆執持洋槍刀械鬥毆傷人奪財訛詐勒贖假稱官役行兇拒捕等案擊搶著雖已不少此風迄未少息且日見其多固由匪棍强横毫不畏法亦緣議罪多從寬典未能盡法嚴懲其斬絞之人矜緩者不四五年仍出爲地方之害其僅定爲軍流徒罪者則不四五日旋已逃回僉復逞忿尋仇肆無忌憚良民之因而喪生爲所荼毒者不知凡幾莠民之習於聞見從而效尤者又不知凡幾有一人而衆人受其殃纔一案而百案踵其後以致少習若輩犯者日多即如本月中旬臣等拿獲聚集空屋內之匪徒袁振海等八名均各持有洋槍刀械供認邀約會聚爾往打架傷人不諱年均二十左右毫無畏懼之容幸而尋獲密查拿先時機務未至釀成巨案然而匪徒甚衆僅恃梗捕豈能盡絕根株可否請 旨飭下刑部將在京城中滋事之犯開各項案犯加重定立罪名如斬絞之應入情實者即立予正法其應入緩決者即改歸情實其犯僅軍流以下者即定爲永遠監禁或定以年限於滿後遞行管理嘸方名衙門一體出示咸使聞知是亦辟以止辟之一道也是否有當伏乞 聖鑒謹 奏

渣甸輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名芝剌打喇大有一千五百七十四噸已於西本月十一號即華本月初一日由加剌吉打起程定於西歷來月二十號即華本月初十日能抵叻上落客貨即展輪往 香港等處 倘有欲附搭客者請至本 行酌爲辦此佈

大英一千八百九十六年七月十六號　大清光緒二十二年六月初六日　英寶德洋行謹啟

辭伴聲明 ○啟者做號所用書記閩人林慶隆等已久今已因事辭出倘其有與各號往來賬目惟向經手是問不干做號之事先此聲明免致後論

大清光緒二十二年六月初五日　永祥興謹啟

承頂聲明 ○啟者新嘉坡長泰街第七拾二號門牌廣和益號雜貨生理原係趙文炳榮業堂等於乙未年四月間合夥開張茲緣榮業堂志圖別業願將自己名下股份抽出即將廣和益號全盤生理概與明白其所有應得退股銀兩定於本月初七日清交而廣和益通盤生理概歸趙文炳承受即將該號再加辯記二字永遠經營他日生理盈虧概與榮業堂無涉倘榮業堂有與各寶號交易往來等數係經手是問亦與趙文炳無干先此聲明以免後論

光緒二十二年六月初四日　承股人趙文炳謹啟